DEUTSCHE BUNDESBANK
EUROSYSTEM

Die Deutsche Bundesbank arbeitet als eine der weltweit größten Zentralbanken im öffentlichen Interesse. Unsere Kerngeschäftsfelder sind Geldpolitik, Bankenaufsicht, Finanzstabilität, Bargeld und unbarer Zahlungsverkehr.

Wir suchen für den **Sprachendienst** in unserer Zentrale in **Frankfurt am Main** eine/einen

Übersetzerin/Übersetzer

mit Deutsch auf muttersprachlichem Niveau, erster Fremdsprache Italienisch und zweiter Fremdsprache Spanisch, Englisch oder Französisch

Der Sprachendienst ist eine Abteilung im Zentralbereich Kommunikation und arbeitet für die gesamte Bank.

Ihre Aufgaben

Sie erstellen terminologisch und stilistisch einwandfreie Übersetzungen anspruchsvoller Texte aus den oben genannten Geschäftsfeldern. Dabei sind Sie in erster Linie für den Vorstand und die Presseabteilung tätig, für die Sie im Rahmen der internationalen Medienbeobachtung Zeitungsartikel übersetzen. Außerdem sind Sie für die Übersetzung von Wirtschaftsberichten und -analysen sowie von Beiträgen für unsere Website verantwortlich. Ferner überprüfen Sie im Rahmen der Qualitätssicherung extern angefertigte Übersetzungen und arbeiten an der Erweiterung der Terminologiedatenbanken des Sprachendienstes mit.

Unser Angebot

Neben vielfältigen und interessanten Tätigkeiten bieten wir Ihnen attraktive Beschäftigungsbedingungen sowie einen zukunftsorientierten Arbeitsplatz. Darüber hinaus fördern wir durch vielfältige Maßnahmen Ihre zielgerichtete Weiterbildung und die Vereinbarkeit von Beruf und Familie.

Ihr Profil

- Universitätsdiplom, akkreditierter Master- oder gleichwertiger Abschluss im Studiengang Übersetzen mit überdurchschnittlichen Ergebnissen
- Ausgezeichnete italienische Sprachkenntnisse
- Ausgeprägte Teamfähigkeit und Flexibilität
- Zuverlässigkeit und Belastbarkeit
- Eigenverantwortliche und selbständige Arbeitsweise
- Gute Kenntnisse einer gängigen Übersetzungssoftware, vorzugsweise SDL-Studio
- Einschlägige Berufserfahrung

Wir möchten den Frauenanteil erhöhen, deshalb freuen wir uns auf qualifizierte Bewerberinnen. Teilzeitbeschäftigung ist grundsätzlich möglich. Schwerbehinderte Menschen werden bei gleicher Eignung bevorzugt berücksichtigt.

Ihre Fragen beantwortet Ihnen gerne der zuständige Personalreferent Herr Dieter Reich, Telefon 069 9566-8302.

Nähere Informationen finden Sie unter **www.bundesbank.de/karriere**.
Wir freuen uns auf Ihre Online-Bewerbung mit den üblichen Unterlagen (Anschreiben, Lebenslauf, Zeugnisse und Diplome) bis zum **29. Januar 2017** unter Angabe der Kennziffer **2016_0819_02**.

Arbeitgeber Bundesbank
Die andere Perspektive.